

ROMÂNIA
MINISTERUL EDUCAȚIEI
THE MINISTRY OF NATIONAL
UNIVERSITATEA EUROPEANĂ "DRĂGAN" DIN LUGOJ

SUPLIMENT LA DIPLOMĂ
DIPLOMA SUPPLEMENT

2) Acest supliment însoțește
diploma cu seria nr.
This Supplement is for
diploma series no.

1. DATE DE IDENTIFICARE A TITULARULUI DIPLOMEI
INFORMATION IDENTIFYING THE HOLDER OF THE DIPLOMA

Numele de familie din certificatul de naștere <i>Family name(s) of the birth certificate</i>		Nume de familie după căsătorie (dacă este cazul) <i>Family name(s) (after marriage) (if applicable)</i>	
1.1 a		1.1 b	-
Inițiala (inițialele) prenumelui (prenumelor) tatălui <i>Initial(s) of father's first name(s)</i>		Prenumele <i>First name(s)</i>	
1.2 a		1.2 b	
Data nașterii (anul/luna/ziaua) <i>Date of birth (year/month/day)</i>		Localitatea nașterii <i>Place of birth</i>	Județul nașterii <i>County of birth</i>
1.3 a		1.3 b	1.3 c
Țara de origine <i>Country of birth</i>			
1.3 d			
Număr matricol <i>Student enrollment number</i>		Cod numeric personal (CNP) <i>Personal identification number</i>	Anul înmatriculării <i>Year of enrollment</i>
1.4			1.5 2020

2. INFORMAȚII PRIVIND CALIFICAREA
INFORMATION IDENTIFYING THE QUALIFICATION

Denumirea calificării și titlul acordat <i>Name of qualification and title awarded</i>	
2.1	Managementul investigației penale, MASTER <i>Criminal Investigation Management, MASTER</i>
Domeniul de studii <i>Field of study</i>	Programul de studii <i>Programme of study</i>
2.2 a	2.2 b
DREPT <i>LAW</i>	MANAGEMENTUL INVESTIGAȚIEI PENALE <i>CRIMINAL INVESTIGATION MANAGEMENT</i>
Numele și statutul instituției de învățământ superior și al facultății care acordă diploma (în limba română) <i>Name and status of awarding institution and faculty (in original language)</i>	
2.3	UNIVERSITATEA EUROPEANĂ 'DRĂGAN' DIN LUGOJ <i>FACULTATEA DE DREPT</i>
Numele și statutul instituției de învățământ superior și al facultății absolvite (dacă diferă de 2.3, în limba română) <i>Name and status of graduate institution and faculty (if different from 2.3, in original language)</i>	
2.4	-
Limba (limbile) de studiu / examinare <i>Language(s) of instruction / examination</i>	
2.5	ROMÂNĂ <i>ROMANIAN</i>

3. INFORMAȚII PRIVIND NIVELUL CALIFICĂRII INFORMATION ON THE LEVEL OF THE QUALIFICATION

Nivelul calificării
Level of qualification

Durata oficială a programului de studii și numărul de credite
de studii transferabile (conform ECTS/SECT)
Official length of the programme of study and number of
ECTS/SECT credits

3.1 **STUDII UNIVERSITARE DE MASTERAT**
MASTER STUDIES

3.2 **3 SEMESTRE; 90 ECTS**
3 SEMESTERS; 90 ECTS

Condiții de admitere
Access requirement(s)

3.3 **DIPLOMĂ DE STUDII DE LICENȚĂ/LUNGĂ DURATĂ + EXAMEN DE ADMITERE**
BACHELOR/LONG TERM HIGHER EDUCATION + ADMISSION EXAMINATION

4. INFORMAȚII PRIVIND CURRICULUMUL ȘI REZULTATELE OBTINUTE INFORMATION ON THE CURRICULUM AND RESULTS OBTAINED

Forma de învățământ
Mode of study

4.1 **ÎNVĂȚĂMÂNT CU FRECVENȚĂ**
FULL-TIME STUDY

Competențele asigurate prin programul de studii
Learning outcomes of the study programme

4.2 Competențe profesionale:

1. Analiza și utilizarea adecvată a conceptelor, teoriilor, paradigmelor și metodologiilor din domeniul investigației penale.
2. Aplicarea tehnicilor și instrumentelor specifice proceselor și activităților desfășurate de organele judiciare.
3. Identificarea, interpretarea și aplicarea legislației românești, a legislației europene și a celorlalte instrumente juridice internaționale, în cazurile determinate.
4. Interpretarea, corelarea și compararea instituțiilor juridice în materie penală din dreptul național, dreptul european și dreptul altor state.
5. Aplicarea eficace și eficientă a cunoștințelor dobândite în soluționarea temeinică și legală a unor cauze penale cu diferite grade de complexitate și incomplet definite.
6. Utilizarea legislației în vigoare în analiza situațiilor juridice, în încadrarea lor corectă din punct de vedere juridic și în soluționarea lor.
7. Utilizarea cunoștințelor de specialitate pentru explicarea și interpretarea unor situații noi, în contexte mai largi asociate domeniului juridic.
8. Utilizarea integrată a aparatului conceptual și metodologic, în condiții de informare completă pentru a rezolva probleme teoretice și practice juridice.
9. Executarea unor sarcini profesionale complexe în condiții de autonomie și independență profesională.
10. Aplicarea principiilor cercetării științifice specifice investigației penale, și realizarea de comunicări orale/în scris, prin care sunt prezentate obținute într-un mod pertinent, clar și convingător.

Competențe transversale:

1. Realizarea sarcinilor profesionale complexe în mod eficient și riguros cu respectarea deontologiei specifice domeniului.
2. Asumarea unor roluri/funcții de conducere a activității grupurilor profesionale sau a unor instituții din domeniul juridic specific investigației penale.
3. Capacitatea de adaptare la situații neprevăzute.
4. Conștientizarea necesității de învățare continuă/diagnoza nevoilor de formare, analiza reflexivă a propriei activități profesionale în corelație cu instituției/organizației care sunt în continuă schimbare.
5. Utilizarea eficientă a resurselor de comunicare și a surselor de informare și formare profesională.

Professional competencies:

1. To adequately use advanced concepts, principles, theories, paradigms and methodologies in the field of criminal investigation.
2. To apply tools and techniques specific to the processes and activities carried out by the judicial bodies.
3. To identify, interpret and apply Romanian legislation, European legislation and other international legal instruments, in given cases.
4. To interpret, correlate and compare legal institutions in criminal matters from the national law, the European law and the law of other states.
5. To apply effectively and efficiently the knowledge acquired in the thorough and legal resolution of criminal cases with various degrees of and incompletely defined situations.
6. To use legislation in force in the analysis of legal situations, for their accurate legal classification and resolution.
7. To use specialized knowledge to explain and interpret new situations, in broader contexts associated with the legal field.
8. To integrate and use the conceptual and methodological compass, when fully informed, in order to solve theoretical and practical legal problems.
9. To perform complex professional tasks independently and autonomously.
10. To apply principles of scientific research specific to criminal investigation and to deliver oral/ written presentations, to present the outcomes in a relevant, clear and convincing manner.

Transdisciplinary competencies:

1. To carry out complex professional tasks efficiently and rigorously while following the deontology of the specific field of expertise.
2. To undertake roles/ managerial positions for leading the activity of professional groups or legal institutions specific to the field of criminal investigation.
3. To be able to adapt to unforeseen situations.
4. To be aware of the need for lifelong learning/ diagnosis of training needs, self-analysis of one's professional activity correlated with the constantly changing institutional/ organizational needs.
5. To efficiently use communication resources, as well as information and training sources.

Detalii privind programul absolvit, calificativele / notele / creditele ECTS obținute
(conform Registrului matricol al facultății / departamentului, volumul nr. 4/2020)
Programme details and the individual grades / marks / ECTS credits obtained
(according to Faculty / Department Student Records, volume no. 4/2020)

4.3

Nr. No	Denumirea disciplinei Subject	Sem	2) Total ore No. of hours				Nota Grade	Nr. credite No. of credits
			C	S	L	P		
An 1 (anul universitar 2020/2021) 1 st Year (academic year 2020/2021)								
1	Răspunderea în dreptul penal (prezent și perspectivă) Accountability in Penal Law (in the Present and in Perspective)	1	28	28	0	0	10	7
2	Tactica ascultării părților și martorilor în procesul penal Strategy in Parties' and Witnesses' Hearing in the Penal Process	1	28	14	0	0	10	7
3	Particularități în procesul de investigație a infracțiunilor prevăzute în legi speciale Particularities in the Investigation Process of Offences under Special Laws	1	28	28	0	0	10	6
4	Etică și integritate academică Academic Ethics and Integrity	1	14	14	0	0	10	4
5	Psihologia infractorilor din perspectiva actului infracțional Criminal Psychology from the Perspective of Criminal Acts	1	28	14	0	0	9	6
6	Planificarea urmăririi penale și verificarea versiunilor Planning Penal Surveillance and Checking Versions	2	28	28	0	0	9	8
7	Jurisprudența Curții Penale Internaționale și a CEDO în materie penală Jurisprudence of the International Criminal Court and the ECHR Regarding Criminal Matters	2	28	14	0	0	10	8
8	Cooperarea judiciară internațională în materie penală International Juridical Penal Cooperation	2	28	28	0	0	10	7
9	Investigarea infracțiunilor financiar - bancare Investigation of Financial and Banking Offences	2	28	14	0	0	10	7
Promovat cu media : 3) Passed, average grade per academic year			9.77			Total credite/ Total ECTS credits: 60		

Nr. No	Denumirea disciplinei Subject	Sem	2) Total ore No. of hours				Nota Grade	Nr. credite No. of credits
			C	S	L	P		
An 2 (anul universitar 2021/2022) 2 nd Year (academic year 2021/2022)								
1	Probele și mijloacele de probă în procesul penal Evidence and Means of Evidencing in the Penal Process	3	28	14	0	0	10	8
2	Investigarea infracțiunilor de terorism Investigation of Terrorist Offences	3	28	14	0	0	10	8
3	Psihocomunicare judiciară Juridical Psycho - Communication	3	28	14	0	0	10	4
4	Clinică judiciară Judicial Clinic	3	0	0	0	84	10	6
5	Metodologia elaborării lucrării de disertație Methodology for Dissertation Writing	3	0	70	0	0	10	4
Promovat cu media : 3) Passed, average grade per academic year		10.00		Total credite/ Total ECTS credits:				30

Promovat: DA Passed: YES	Media aritmetică: ⁴⁾ Average grade: 9.88 Media ponderată: ECTS grade: 9.84	Total credite: Total ECTS credits: 90
Examen final Final examination	Sesiunea: MARTIE 2022 Session: MARCH 2022	Nota: Grade: 10
		Nr. credite: ECTS: 10

Sistemul de notare, și, dacă sunt disponibile, informații privind distribuția statistică a notelor
Grading scheme and, if available, grade distribution guidance

4.4

Notarea unei discipline se face pe o scală de la 10 la 1, notele acordate fiind numere întregi;
nota minimă de promovare este 5, iar nota maximă este 10.
Media minimă de promovare a anilor de studii pentru promoția 2022
programul de studii/specializarea Managementul investigației penale
este 8.12, iar media maximă este 9.88,
titularul fiind clasat pe locul 1 dintr-un total de 17 absolvenți.
Grades are integer numbers and are given on a scale from 10 (the highest grade) to 1 (the lowest grade);.
The lowest passing grade is 5.
The passing overall average grades for the class of 2022
study programme/specialization in Criminal Investigation Management
are: lowest average: 8.12 (out of 10) and highest average: 9.88 (out of 10).
The degree holder is ranked 1 out of 17 graduates.

5. INFORMAȚII SUPLIMENTARE ADDITIONAL INFORMATION

Informații suplimentare
Additional information

Alte surse pentru obținerea mai multor informații
Further information sources

5.1

-
-

5.2

305500 Lugoj, str. Ion Huniade, nr.2
județul Timiș, ROMÂNIA
Telefon/Fax: +40-256-359198
www.universitateaeuropeanadragan.ro

6. INFORMAȚII PRIVIND DREPTURILE CONFERITE DE CALIFICARE ȘI DE TITLU (dacă este cazul) INFORMATION ON THE FUNCTION OF THE QUALIFICATION AND DEGREE (if applicable)

Possibilități de continuare a studiilor (după promovarea examenului de finalizare)
Acces to further study (after passing the final examination)

6.1

studii de doctorat
PhD studies

Statutul profesional (dacă este cazul)
Professional status (if applicable)

6.2

Deptul de a ocupa posturi cu studii masterale în entități economico-sociale publice și private.
The right to occupy positions within state and private socio-economic entities that require master studies.

7. LEGALITATEA SUPLIMENTULUI CERTIFICATION OF THE SUPPLEMENT

Funcția
Position

Semnătura
Signature

Funcția
Position

Semnătura
Signature

7.1

Rector
Rector
Conf. univ. dr. Cornean Dumitru

7.2

Secretar șef universitate
University Registrar
Ec. Blaj Daniela Ileana

7.3

Decan/ Director
Dean/ Director
Lector univ. dr. Negruțiu Corina

7.4

Secretar șef facultate/ departament
Faculty Registrar/ Department Registrar
Ec. Roth Elena Neli

Nr. și data eliberării⁶⁾
No., dated.

Ștampila sau sigiliul oficial
Official stamp or seal

7.5

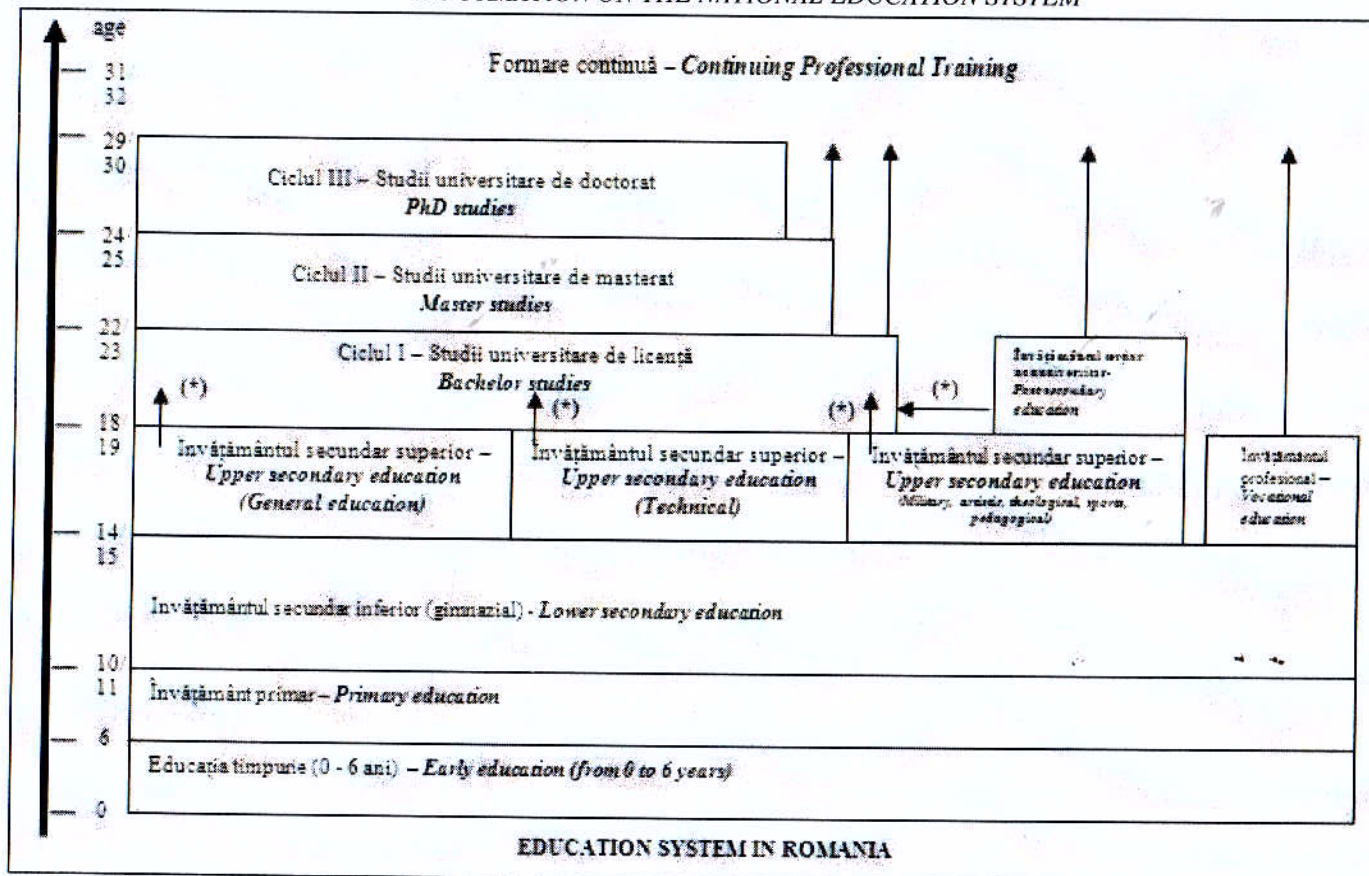
.... / . .
Acest document conține un număr de 5
pagini.
This document contains a number of 5
pages.

7.6

L.S.

- 1) Denumirea ministerului și a instituției de învățământ superior care a asigurat școlarizarea și care eliberează suplimentul la diplomă.
- 2) Name of ministry and institution administering studies and providing the diploma supplement.
- 3) Se va completa de către instituția de învățământ superior care eliberează diploma. Aceasta trebuie să verifice legalitatea tuturor înscrisurilor de pe diplomă și de pe suplimentul la diplomă.
- 4) To be filled in by the awarding institution that must check the legality of all information provided in the diploma and the diploma supplement.
- 5) Se va menționa numărul total de ore din care: numărul total de ore de curs (C); numărul total de ore de seminar (S); numărul total de ore de lucrări practice (LP); numărul total de ore de proiect (P).
- 6) The total number of hours shall be mentioned, out of which: the total hours of courses (C), seminars (S), work courses (LP), projects (P) per semester, etc.
- 7) Media anuală cu două zecimale, fără rotunjire.
- 8) Average grade per academic year, with two decimals and without rounding off.
- 9) Media aritmetică a anilor de studii, cu două zecimale, fără rotunjire.
- 10) The arithmetic mean of the study years with two decimals and without rounding off.
- 11) Se va completa de către instituția care a asigurat școlarizarea titularului.
- 12) To be filled in by the institution administering studies.
- 13) Unele discipline pot fi promovate cu calificativ în loc de notă. În acest caz calificativul "P" este utilizat pentru promovare.
- 14) For some disciplines, marks are used instead of grades. The mark "P" is used for the passed exams.
- 15) Suplimentul la diplomă se va redacta pe format A4 (față/verso), se va numerota și se va ștampila pe fiecare pagină pe colțul din dreapta jos (L.S.), cu același specimen de la 7.6.
- 16) Diploma supplement shall be printed on both sides of an A4 paper format and shall be numbered and stamped on each page on the right bottom corner (L.S.), with the same specimen from 7.6.
- 17) Punctul 4.3 "Detalii privind programul absolvit (conform Registrului matricol al facultății, volumul nr....)" va fi completat cu durata corespunzătoare programului de studii universitare de master sau cu durata profesiilor reglementate.
- 18) The point 4.3 "Programme details and the individual grades / marks / ECTS/SECT credits obtained (according to Faculty Student Records, volume no....)" will be completed with the appropriate duration of university master's program or with the duration of regulated professions.

8. INFORMAȚII PRIVIND SISTEMUL NAȚIONAL DE ÎNVĂȚĂMÂNT INFORMATION ON THE NATIONAL EDUCATION SYSTEM



PREZENTARE GENERALĂ A SISTEMULUI NAȚIONAL DE ÎNVĂȚĂMÂNT SUPERIOR Overview of the National Higher Education System

Accesul în învățământul superior se bazează pe diploma de bacalaureat (obținută la sfârșitul învățământului secundar superior), iar accesul la programe de master se bazează pe diploma obținută după finalizarea studiilor de licență (BA/BSc/BEng).
Access to higher education is based on the baccalaureate diploma (obtained at the end of upper secondary education) and access to master programmes is based on the bachelor degree (BA/BSc/BEng).

Studiile universitare de licență (BA/BSc/BEng) presupun 180-240 de puncte de credit, calculate în conformitate cu sistemul european de credite transferabile (ECTS/SECT) și se finalizează prin nivelul 6 din cadrul european al calificărilor pentru învățare pe tot parcursul vieții (EQF/CEC).
Bachelor studies (BA/BSc/BEng) presuppose 180-240 credit points, calculated in accordance with the European Credit Transfer System (ECTS/SECT), and end with the level 6 from the European Qualifications Framework for lifelong learning (EQF/CEC).

Studiile universitare de masterat (MA/MSc/MEng) presupun 60-120 de puncte de credit, calculate în conformitate cu sistemul european de credite transferabile (ECTS/SECT) și se finalizează prin nivelul 7 din EQF/CEC.

Master studies (MA/MSc/MEng) presuppose 60-120 credit points, calculated in accordance with the European Credit Transfer System (ECTS/SECT), and ends with the level 7 from EQF/CEC.

Pentru profesii reglementate prin norme, recomandări sau bune practici europene, studiile universitare de licență și masterat pot fi oferite comasat, într-un program unitar de studii universitare cu o durată cuprinsă între 5 și 6 ani, la învățământul cu frecvență, diplomele obținute fiind echivalente diplomei de master (în următoarele domenii de studiu: Medicină - 360 de ECTS / SECT, Medicină dentară - 360 de ECTS / SECT, Farmacie - 300 ECTS / SECT, Medicină Veterinară-360 ECTS / SECT, Arhitectură-360 ECTS / SECT, Arhitectură de interior - 300 ECTS / SECT, Design de produs - 300 ECTS / SECT).
For professions regulated by European norms, regulations or good practices, bachelor (BA/BSc/BEng) and master studies (MA/MSc/MEng) can be provided as part of a 5 to 6 year full-time programme of study, such degrees being recognised as master degree certificates (the following fields of study are considered: Medicine - 360 ECTS / SECT, Dentistry - 360 ECTS / SECT, Pharmacy - 300 ECTS / SECT, Veterinary Medicine - 360 ECTS / SECT, Architecture - 360 ECTS / SECT, Architecture of inside - 300 ECTS / SECT, Design of product - 300 ECTS / SECT).

Studiile universitare de doctorat conduc la o teză de doctorat, iar candidații care finalizează primesc diploma de doctor. Studiile universitare de doctorat permit dobândirea unei calificări de nivelul 8 din EQF/CEC.
PhD studies result in a doctoral research thesis while successful candidates are awarded a PhD diploma. Doctoral studies allow for the obtaining at a level 8 EQF/CEC.

Sistemul de învățământ superior românesc este un sistem deschis. Toate universitățile din România folosesc Sistemul European de Credite Transferabile (ECTS/SECT).
The Romanian higher education system is an open system. All Romanian universities use the European Credit Transfer System (ECTS/SECT).

Programele de studii universitare pot fi organizate, după caz, conform reglementărilor legale în vigoare, la următoarele forme de învățământ: cu frecvență, cu frecvență redusă și la distanță.
University programmes can be organised, as appropriate, according to legal regulations, at the following forms of education: full time, part time and distantly.

De asemenea, universitățile oferă programe de formare profesională continuă, pe baza cererilor de pe piața muncii.
Universities also provide continuing professional training programmes based on the market demands.

(*) În conformitate cu Legea nr. 1/2011

According to Law no. 1/2011